

<i>Lijst der gebonden Staten</i>			<i>Liste des Etats liés</i>		
<i>Staten</i>	<i>Datum van de neerlegging van de bekrachtigings- (B), toetredings- (T), of opvolgingsverkonde (O)</i>	<i>Datum van de inwerkingtreding</i>	<i>Etats</i>	<i>Date du dépôt de l'instrument de ratification (R), d'adhésion (A), ou de succession (S)</i>	<i>Date de l'entrée en vigueur</i>
Maleisië	8 oktober 1993 (T)	6 januari 1994	Liechtenstein	27 janvier 1992 (R)	5 mai 1992
Mauritius	24 november 1992 (T)	22 februari 1993	Malaisie	8 octobre 1993 (A)	6 janvier 1994
Mexico	22 februari 1991 (B)	5 mei 1992	Maldives	28 avril 1992 (A)	5 mai 1992
Monaco	31 augustus 1992 (T)	29 november 1992	Maurice	24 novembre 1992 (A)	22 février 1993
Nederland	16 april 1993 (B)	15 juli 1993	Mexique	22 février 1991 (R)	5 mai 1992
Nigeria	13 maart 1991 (B)	5 mei 1992	Monaco	31 août 1992 (A)	29 novembre 1992
Noorwegen	2 juli 1990 (B)	5 mei 1992	Nigeria	13 mars 1991 (R)	5 mai 1992
Oostenrijk	12 januari 1993 (B)	12 april 1993	Norvège	2 juillet 1990 (R)	5 mai 1992
Panama	22 februari 1991 (B)	5 mei 1992	Panama	22 février 1991 (R)	5 mai 1992
Polen	20 maart 1992 (B)	5 mei 1992	Pays-Bas	16 avril 1993 (R)	15 juillet 1993
Roemenië	27 februari 1991 (T)	5 mei 1992	Philippines	21 octobre 1993 (R)	19 janvier 1994
Saoedi-Arabië	7 maart 1990 (B)	5 mei 1992	Pologne	20 mars 1992 (R)	5 mai 1992
Senegal	10 november 1992 (T)	8 februari 1993	Roumanie	27 février 1991 (A)	5 mai 1992
Seychellen	11 mei 1993 (T)	9 augustus 1993	Sénégal	10 novembre 1992 (A)	8 février 1993
Slovakije	28 mei 1993 (O)	26 augustus 1993	Seychelles	11 mai 1993 (A)	9 août 1993
Slovenië	7 oktober 1993 (T)	5 januari 1994	Slovaquie	28 mai 1993 (S)	26 août 1993
Sri Lanka	28 augustus 1992 (T)	28 november 1992	Slovénie	7 octobre 1993 (A)	5 janvier 1994
Syrië	22 januari 1992 (B)	5 mei 1992	Sri Lanka	28 août 1992 (A)	26 novembre 1992
Tanzania	7 april 1993 (T)	6 juli 1993	Suède	2 août 1991 (R)	5 mai 1992
Tsjechië	30 september 1993 (O)	29 december 1993	Suisse	31 janvier 1990 (R)	5 mai 1992
Tsjechoslowakije	24 juli 1991 (T)	5 mei 1992	Syrie	22 janvier 1992 (R)	5 mai 1992
Uruguay	20 december 1991 (B)	5 mei 1992	Tanzanie	7 avril 1992 (A)	6 juillet 1993
Verenigde Arabische Emiraten	17 november 1992 (B)	15 februari 1993	Tchequie	30 septembre 1993 (S)	29 décembre 1993
Zweden	2 augustus 1991 (B)	5 mei 1992	Tchecoslovaquie	24 juillet 1991 (A)	5 mai 1992
Zwitserland	31 januari 1990 (B)	5 mei 1992	Uruguay	20 décembre 1991 (R)	5 mai 1992

N. 94 — 533

29 NOVEMBER 1991. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 23 juni 1967 tot vaststelling van de samenstelling en de werkwijze van het Technisch Comité voor de medewerking aan de uitrusting van de ontwikkelingslanden

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, inzonderheid op artikel 92ter, eerste lid, daarin ingevoegd bij de bijzondere wet van 8 augustus 1988;

Gelet op de wet van 3 juni 1964 tot wijziging van het koninklijk besluit nr. 42 van 31 augustus 1939 houdende reorganisatie van de Nationale Delcrederedienst en tot machtiging van de Minister van Financiën en van de Minister die de Buitenlandse Handelsbetrekkingen in zijn bevoegdheid heeft, leningen aan Staten of buitenlandse organismen toe te staan, gewijzigd bij het koninklijk besluit nr. 75 van 10 november 1967, inzonderheid op artikel 9, ingevoegd bij het koninklijk besluit nr. 6 van 18 april 1967 en gewijzigd bij het koninklijk besluit nr. 51 van 24 oktober 1967 en bij de wet van 23 juni 1975;

Gelet op het koninklijk besluit van 23 juni 1967 tot vaststelling van de samenstelling en de werkwijze van het Technisch Comité voor de medewerking aan de uitrusting van de ontwikkelingslanden;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse Executieve, gegeven op 31 juli 1991;

Gelet op het akkoord van de Waalse Gewestexecutieve, gegeven op 25 juli 1991;

Gelet op het akkoord van de Executieve van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, gegeven op 5 september 1991;

Gelet op het advies van de Raad van State;

F. 94 — 533

29 NOVEMBRE 1991. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 23 juin 1967 fixant la composition et les modalités de fonctionnement du Comité technique pour la promotion de l'équipement des pays en voie de développement

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, notamment l'article 92ter, alinéa 1^{er}, y inséré par la loi spéciale du 8 août 1988;

Vu la loi du 3 juin 1964 modifiant l'arrêté royal n° 42 du 31 août 1939 réorganisant l'Office national du Ducroire et autorisant le Ministre des Finances et le Ministre qui a les Relations commerciales extérieures dans ses attributions, à consentir des prêts à des Etats ou à des organismes étrangers, modifiée par l'arrêté royal n° 75 du 10 novembre 1967, notamment l'article 9, y inséré par l'arrêté royal n° 6 du 18 avril 1967 et modifiée par l'arrêté royal n° 51 du 24 octobre 1967 et par la loi du 23 juin 1975;

Vu l'arrêté royal du 23 juin 1967 fixant la composition et les modalités de fonctionnement du Comité technique pour la promotion de l'équipement des pays en voie de développement;

Vu l'accord de l'Exécutif flamand, donné le 31 juillet 1991;

Vu l'accord de l'Exécutif régional wallon, donné le 25 juillet 1991;

Vu l'accord de l'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale, donné le 5 septembre 1991;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Op de voordracht van Onze Minister van Buitenlandse Handel en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Het opschrift van het koninklijk besluit van 23 juni 1987 tot vaststelling van de samenstelling en de werkwijze van het Technisch Comité voor de medewerking aan de uitrusting van de ontwikkelingslanden wordt vervangen door het volgende opschrift :

« Koninklijk besluit van 23 juni 1987 tot vaststelling van de samenstelling en de werkwijze van het Comité voor de medewerking aan de uitvoer van Belgische uitrustingsgoederen ».

Art. 2. Artikel 1 van hetzelfde besluit wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Artikel 1. § 1. Het Comité voor de medewerking aan de uitvoer van Belgische uitrustingsgoederen is samengesteld uit :

- twee vertegenwoordigers van de Minister van Buitenlandse Handel;

- één vertegenwoordiger van de Minister van Ontwikkelings-samenwerking;

- één vertegenwoordiger van de Minister van Economische Zaken;

- één vertegenwoordiger van de Minister van Financiën;

- één vertegenwoordiger van de Nationale Delcrederedienst;

- één vertegenwoordiger van de Belgische Dienst voor Buitenlandse Handel;

- één vertegenwoordiger van de vereniging zonder winstoogmerk Vereniging voor de Coördinatie van de Financiering op halflange termijn van de Belgische uitvoer;

- twee vertegenwoordigers van de Vlaamse Executieve;

- twee vertegenwoordigers van de Waalse Gewestexecutieve;

- twee vertegenwoordigers van de Executieve van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

§ 2. Voor iedere vertegenwoordiger kunnen één of meer plaatsvervangende vertegenwoordigers worden aangewezen.

§ 3. Het Comité bestaat uit evenveel nederlandssprekende als franssprekende leden.

Van de vertegenwoordigers van de Executieve van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, is er een nederlandssprekende en een franssprekende.

Deze paragraaf is mede van toepassing op de plaatsvervangende vertegenwoordigers.

§ 4. De vertegenwoordigers van de Minister van Buitenlandse Handel nemen respectievelijk het voorzitterschap en het ondervoorzitterschap van het Comité waar.

De Minister van Buitenlandse Handel kiest de secretaris van het Comité uit de ambtenaren van het Ministerie van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking. »

Art. 3. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 4. Onze Minister van Buitenlandse Handel is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 29 november 1991.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Buitenlandse Handel,

R. URBAIN

Sur la proposition de Notre Ministre du Commerce extérieur et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. L'intitulé de l'arrêté royal du 23 juin 1987 fixant la composition et les modalités de fonctionnement du Comité technique pour la promotion de l'équipement des pays en voie de développement est remplacé par l'intitulé suivant :

« Arrêté royal du 23 juin 1987 fixant la composition et le fonctionnement du Comité pour la promotion des exportations de biens d'équipement belges ».

Art. 2. L'article 1^{er} du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

« Article 1^{er}. § 1^{er}. Le Comité pour la promotion des exportations de biens d'équipement belges est composé :

- de deux représentants du Ministre du Commerce extérieur;

- d'un représentant du Ministre de la Coopération au Développement;

- d'un représentant du Ministre des Affaires économiques;

- d'un représentant du Ministre des Finances;

- d'un représentant de l'Office national du Ducroire;

- d'un représentant de l'Office belge du Commerce extérieur;

- d'un représentant de l'association sans but lucratif Association pour la Coordination du Financement à moyen terme des Exportations belges;

- de deux représentants de l'Exécutif flamand;

- de deux représentants de l'Exécutif régional wallon;

- de deux représentants de l'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale.

§ 2. Il peut être désigné à chaque représentant un ou plusieurs représentants suppléants.

§ 3. Le Comité comprend autant de membres d'expression française que de membres d'expression néerlandaise.

Des représentants de l'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale, l'un est d'expression française, l'autre est d'expression néerlandaise.

Le présent paragraphe est également applicable aux représentants suppléants.

§ 4. Les représentants du Ministre du Commerce extérieur assument respectivement la présidence et la vice-présidence du Comité.

Le Ministre du Commerce extérieur choisit le secrétaire du Comité parmi les agents du Ministère des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et de la Coopération au Développement. »

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 4. Notre Ministre du Commerce extérieur est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 29 novembre 1991.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre du Commerce extérieur,

R. URBAIN